

Situazione patrimoniale al 31 dicembre 1993 (lire)

Attivo		Passivo	
Cassa	1.565.590	Debiti	
Banche	833.033.561	— per oneri fiscali e previdenziali	149.783.891
Titoli	2.916.505.000	— debiti diversi	40.584.125
Crediti diversi	471.921.719	Fondo manutenzione e riparaz. autoveicoli	350.000
Risconti attivi	329.215	Fondo trattamento fine rapporto	1.036.478.362
Ratei attivi	37.891.780	Fondo oneri da sostenere	4.094.094.856
Depositi presso terzi	68.685.370	Disavanzo 1993	-24.776.204
Quote SIMEZ	400.000.000		
Conto vincolato ad aumento capitale SIMEZ	485.360.794		
Conto anticipazioni SIMEZ a tasso zero	81.222.000		
Beni strumentali	1		
TOTALE	5.296.515.030	TOTALE	5.296.515.030

Nell'attivo la voce «banche» è costituita dalla giacenza su conti correnti, alla quale, proprio a fine d'anno, ha concorso il rimborso di titoli pervenuti a scadenza. La voce «titoli» si riferisce, come negli anni precedenti, a BOT con scadenze susseguentisi secondo la cadenza prevista delle spese. La voce «crediti diversi» comprende, oltre che (per 40 milioni) gli interessi maturati nel 1993 sui conti correnti, ma non ancora percepiti a chiusura d'anno, e la spettanza di un rimborso di spese di ricerca (per 30 milioni), quote associative e contributi di enti relativi al 1993 e a precedenti anni dell'ultimo quinquennio (complessivamente 402 milioni), la cui riscossione non era ancora avvenuta alla fine del 1993. È, al riguardo, da chiarire che tra i crediti per quote associative sono compresi anche crediti per quote arretrate di cui, come si è detto, è incerta la corresponsione. I «risconti attivi», e i «ratei attivi» sono costituiti, rispettivamente, dalla quota da imputare all'esercizio 1994 di un premio di assicurazione pagato nel 1993 e da interessi maturati su titoli nel 1993, ma non percepibili nell'anno stesso. I «depositi presso terzi» sono depositi cauzionali, di cui quelli relativi all'affitto dei locali

occupati dagli uffici della SVIMEZ rappresentano la quasi totalità. Infine la voce «quote SIMEZ» e le due voci «conto vincolato ad aumento capitale SIMEZ» e «conto anticipi SIMEZ a tasso zero» si riferiscono rispettivamente al valore di libro della partecipazione e a versamenti effettuati a più riprese per sopperire ad esigenze finanziarie della SIMEZ presentatesi in occasione di oneri fiscali accresciuti o straordinari, versamenti che fino al 1992 erano stati vincolati ad aumento di capitale e nel 1993 hanno costituito anticipazioni senza interessi.

Nel passivo i «debiti» comprendono alla voce «oneri fiscali e previdenziali» ritenute fiscali su retribuzioni e competenze di fine rapporto del personale dipendente e su compensi ai collaboratori, nonché contributi previdenziali, dovuti su corresponsioni del mese di dicembre e di cui a fine d'anno era ancora da effettuare il versamento. Alla voce «debiti diversi» si riferiscono, oltre che compensi ed emolumenti, ancora da corrispondere, per collaborazioni scientifiche e di ricerca e per collaborazioni amministrative, importi da pagare per forniture di materiali e servizi. Il «fondo trattamento fine rapporto» del personale, movimentato secondo le specifiche disposizioni di legge, risulta leggermente diminuito rispetto alla chiusura del precedente esercizio, in quanto gli accantonamenti in esso confluiti nell'anno sono stati minori dei prelievi per la corresponsione della liquidazione a tre dipendenti che hanno risolto il rapporto di lavoro. La sua copertura è garantita dalle partecipazioni SIMEZ. Il «fondo manutenzione e riparazione autoveicoli» è costituito dall'accantonamento del risarcimento del danno subito per sinistro dall'autovettura, da utilizzare per la spesa di riparazione. Il «fondo oneri da sostenere» figura immutato rispetto all'anno precedente in quanto le sopravvenienze attive e passive, ad esso direttamente imputate nei precedenti bilanci, sono state riportate nel conto proventi e spese e computate nel disavanzo dell'esercizio, mentre quest'ultimo, riportato come voce a sé nella situazione patrimoniale, è imputabile al fondo stesso in apertura di esercizio successivo.

Appendice alla Relazione di bilancio 1993

Nella nostra collana de «Il Mulino» sono stati pubblicati nell'anno i seguenti volumi: *Sviluppo economico e squilibri territoriali nel Sud Europa*, di E. e G. Wolleb; *La «trasformazione» dell'intervento straordinario nel Mezzogiorno*; *L'industrializzazione del Mezzogiorno*:

la Fiat a Melfi; Rapporto sulla distribuzione Nord-Sud della spesa pubblica; Rapporto 1993 sull'economia del Mezzogiorno; I conti economici del Centro-Nord e del Mezzogiorno nel ventennio 1970-1989.

Nella «Rivista economica del Mezzogiorno» sono stati pubblicati i seguenti articoli (con asterisco sono segnalati gli autori interni alla SVIMEZ):

*M. Annesi, B. Millan, E. Colombo, L. Abete, P. Baratta, P. Leon, *Interventi sul «Rapporto 1992 sui Mezzogiorni d'Europa».*

*M. Annesi, M. Arcelli, P. Baratta, L. Spaventa, *Interventi sul «Rapporto 1993 sull'economia del Mezzogiorno».*

*S. Cafiero, *Passato e presente del meridionalismo.*

*S. Cafiero, *Civismo, democrazia, sviluppo.*

*S. Cafiero, *Sicilia e Mezzogiorno.*

*S. Cafiero, *L'attualità della questione meridionale.*

*D. Cecchini, *G.D. Goffredo, *Il Mezzogiorno urbano negli anni '80.*

CEE, *Terzo censimento degli aiuti di Stato nella Comunità Europea.*

S. Chiri, G. Pellegrini, *La logica della nuova politica regionale italiana e le localizzazioni industriali nel Mezzogiorno.*

R. Cominotti, *La localizzazione di impianti industriali e l'esigenza di un sistema informativo per le imprese estere.*

C. Del Monte, *L'utilizzazione a fini previsivi del modello economico biregionale della SVIMEZ.*

C. Del Monte, *P. Guglielmetti, *Prospettive dell'occupazione meridionale nel 1993.*

G.F. Esposito, *Alcune considerazioni su spesa pubblica e tassazione nel Mezzogiorno e nel Centro-Nord.*

V. Fiore, *Ricordo di Giovanni Marongiu.*

M. Geri, M. Volpe, *La distribuzione Nord-Sud della spesa pubblica.*

A. Giannola, *Il Mezzogiorno nell'economia italiana.*

P. Giarda, A. Pedone, F. Pica, *Interventi sul «Rapporto sulla distribuzione Nord-Sud della spesa pubblica».*

G. Giarrizzo, *Mezzogiorno senza meridionalismo.*

*P. Guglielmetti, *Orario di lavoro e disoccupazione in Italia.*

G. Lombardo, *Ritardo strutturale e declino industriale in Italia: una mappa territoriale.*

F. Manca, R. Paci, F. Pigliaru, *Gli effetti economici dell'integrazione europea sul settore industriale della Sardegna.*

*G.E. Marciani, *La spesa della Cassa e dell'Agenzia per il Mezzogiorno nei quarantatré anni dell'intervento straordinario.*

Ministro per gli interventi straordinari nel Mezzogiorno, *Gli stanziamenti del bilancio dello Stato per il Mezzogiorno*.

*F. Moro, *Le spese dell'Agenzia per il Mezzogiorno per categorie economiche e per regioni*.

*N. Novacco, *Per il Mezzogiorno, un futuro ben più che «grigio»*.

*N. Novacco, A. Mauri, S. Lombardini, I. Cipolletta, L. Treves, *Interventi alla presentazione del volume «L'industrializzazione del Mezzogiorno: la Fiat a Melfi»*.

A. Paolucci, *Aspetti istituzionali e operativi dell'intervento straordinario nell'ultimo periodo*.

R. Paci, *Gli effetti delle politiche di incentivazione sui risultati economici delle imprese: il caso della Sardegna*.

F. Pica, *I motivi per la dichiarazione di dissesto del Comune di Napoli*.

F. Pica, A. Della Gala, P. Trocchia, *L'ICIAP 1990*.

R&P, *La Fiat a Melfi*.

S. Salvio, *I parchi scientifici e tecnologici*.

L. Spaventa, *I conti del Mezzogiorno*.

*SVIMEZ, *I conti economici Centro-Nord-Mezzogiorno nel ventennio 1970-1989*.

*SVIMEZ, *Alcuni dati salienti dal Rapporto-inventario dell'Agenzia per il Mezzogiorno*.

S. Vaccari, *Soppressione del Ministero dell'Agricoltura e intervento pubblico nell'agricoltura del Mezzogiorno*.

R. Vitale, *Adeguamento delle agevolazioni alle piccole imprese alla normativa comunitaria*.

F. Wishlade, *Problemi di coerenza tra politica comunitaria della concorrenza e aiuti allo sviluppo regionale*.

F. Wishlade, *Riconciliare la concorrenza con la coesione: il coordinamento degli aiuti a finalità regionale nella Comunità europea*.

In ciascun numero della Rivista è stata pubblicata, inoltre, la rassegna *Il Mezzogiorno nella stampa e nei convegni*, a cura di *V. Apicella.

Nella «Rivista giuridica del Mezzogiorno» sono stati pubblicati i seguenti articoli (con asterisco sono segnalati gli autori interni alla SVIMEZ):

A. Abbate, *La legge n. 241 del 1990: l'efficienza dell'azione amministrativa e le prospettive dell'intervento nel Mezzogiorno*.

S. Amorosino, *Un caso di ultrattività della legge n. 64/86: l'applicazione delle disposizioni sulle agevolazioni alle iniziative previste negli accordi e nei contratti di programma*.

*M. Annesi, *La disciplina del «sistema di interventi ordinari nelle aree depresse del territorio nazionale».*

A.G. Arabia, *A. Claroni, *Questione meridionale e questione amministrativa nel «Rapporto sulle condizioni delle pubbliche amministrazioni».*

I. Borrello, *Appunti sulla valutazione dei progetti di impresa nella legge n. 44 del 1986: un esempio per nuove strategie dell'intervento pubblico.*

L. Briasco, *Il decreto legislativo n. 96/93 e il nuovo intervento per le aree depresse.*

L. Briasco, *Il dibattito parlamentare sulla riforma dell'intervento statale nel Mezzogiorno.*

A. Cagli, *Modificazioni alla legge 5 ottobre 1991, n. 317 («Interventi per l'innovazione e lo sviluppo delle piccole imprese») adottate a seguito della Decisione CEE del 5 maggio 1993.*

G. Consiglio, *La gestione del ciclo delle acque nel Mezzogiorno verso il Duemila dopo quarant'anni di intervento straordinario.*

G. Di Gaspare, *Appunti per un contenzioso comunitario su agricoltura e Mezzogiorno.*

F. Garofalo, *La creazione dei Parchi scientifici e tecnologici come politica per favorire lo sviluppo delle aree depresse: una proposta metodologica per l'analisi dell'efficacia.*

M. Marino, *Le Regioni del Mezzogiorno d'Italia e l'integrazione europea nella prospettiva dei nuovi regolamenti dei fondi strutturali.*

A. Prosperi, *Finanziamento agevolato mediante l'emissione di prestiti obbligazionari ai sensi dell'art. 10 della legge n. 64/1986.*

R. Sapienza, *Considerazioni sull'attuazione dei PIM: il caso italiano.*

R. Sapienza, *La politica regionale comunitaria dopo Maastricht.*

R. Sapienza, *Prime considerazioni sulla riforma dei fondi strutturali comunitari.*

Si segnalano, accanto ai testi apparsi nelle pubblicazioni della SVIMEZ, i seguenti interventi di esponenti della SVIMEZ in sedi esterne:

Avv. Annesi:

— *Il meridionalismo di Donato Menichella*, intervento al Convegno organizzato dal Centro Culturale «V. D'Alterio» su «Opera e pensiero di Donato Menichella nell'industria, nel credito e nello sviluppo economico», Biccari, Sala Convegni Giovanni XXIII, 30 gennaio 1993.

— *Intervento* al Convegno organizzato dal Rotary Club di Sassari

su «Il contributo dell'intervento straordinario nello sviluppo delle politiche regionali europee», Sassari, Aula Magna Università, 18 marzo 1993.

— *Intervento* al Convegno organizzato dalla V Commissione permanente bilancio, tesoro e programmazione della Camera dei Deputati su «Intervento nel Mezzogiorno e politiche regionali», Roma, Palazzo San Macuto, 23 marzo 1993.

— *Intervento* alla presentazione del volume di Sergio Zoppi «Il Sud tra progetto e miraggio», organizzata dall'Istituto Luigi Sturzo e da Meridiana Libri, Roma, Istituto Luigi Sturzo, 7 aprile 1993.

Dott. Cafiero:

— *Intervento* al Seminario dell'Associazione dei laureati di Firenze, Facoltà di Economia, sulla politica meridionalistica, Roma, Palazzo Viscardi, 15 gennaio 1993.

— *La «specificità» del problema meridionale e Distinzione tra regioni in ritardo strutturale e aree di declino industriale e criteri di delimitazione delle aree di intervento*, note presentate al Gruppo DC della Camera dei Deputati, 19 gennaio 1993.

— *Niente referendum. Rilegittimare il Sud*, intervista a Emanuele Imperiali per «Il Mattino» (Lettera Sud), 22 gennaio 1993.

— *Conversazione a cura di Marino Sinibaldi per la trasmissione «Finesecolo»*, Radio 3, 2 febbraio 1993.

— *Intervento* al dibattito organizzato da: Centro Culturale Mondoperaio Europa, Istituto Antonio Gramsci, Istituto Ugo La Malfa, su «Una politica per il Mezzogiorno e per la Sicilia», in occasione della pubblicazione del libro di Giuseppe Giarrizzo «Mezzogiorno senza meridionalismo», Catania, Aula Magna del Palazzo delle Scienze, 12 febbraio 1993.

— *Intervento* al Convegno del PDS su «Il trasformismo e la lezione di Guido Dorso cinquant'anni dopo», Napoli, Antisala dei Baroni, 19-20 febbraio 1993.

— *Intervento* all'incontro-dibattito in occasione della presentazione del libro di Giovanni Russo «Sud specchio d'Italia», Liguori Editore, Napoli, Galassia Gutenberg-Mostra d'Oltremare, Sala R. Caccioppoli, 20 febbraio 1993.

— *Intervento* all'audizione della Commissione Parlamentare per le riforme istituzionali, Comitato «Forma di Stato», sulla riforma delle norme della Costituzione in materia regionale e di disciplina delle autonomie locali, Roma, Camera dei Deputati, 23 febbraio 1993.

— *Finalmente straordinario diventa ordinario*, intervista a Roberto Napoletano per «Il Mattino», 24 marzo 1993.

- *Intervista* sul referendum abrogativo in tema di intervento straordinario per la trasmissione Italia Radio, 25 marzo 1993.
- *Intervista* ad Antonio Talamo per la trasmissione «40° parallelo a Nord e a Sud», RAI 1, 7 aprile 1993.
- *Intervista* a Luciana Anzalone per la trasmissione Pegaso (TG2), 7 aprile 1993.
- *Intervento* alla trasmissione «Finesecolo», Radio 3, 19 aprile 1993.
- *Intervento* al dibattito aperto dalla lettera di Giuseppe Giarrizzo sul meridionalismo, in «La città nuova» n. 3-4/1993.
- *Misurarsi anche con i mutamenti politici ed istituzionali* (commento sull'editoriale del n. 2-3/1993 di «Nuovo Mezzogiorno»), in «Nuovo Mezzogiorno», n. 4, aprile 1993.
- *Dibattito* alla Tavola rotonda sul volume di Sergio Zoppi «Il Sud tra progetto e miraggio», con il titolo *Primo: irrobustire la società civile*, in «Capitale Sud», 25/31 maggio 1993.
- *Cafiero sul nuovo sistema degli incentivi. Il Nord in grado di fare la parte del leone*, intervista a Gabriele Le Moli per «Giornale di Sicilia», 20 maggio 1993.
- *La SVIMEZ: rischio paralisi al Sud*, intervista a Piero Cascio per «Giornale di Sicilia», 11 giugno 1993.
- *Intervento* all'Assemblea nazionale del PDS, Napoli, Isveimer, 19 luglio 1993.
- *Ma il Paese non ha futuro senza unità*, intervista a Gian Mario Nucci per «La Voce Repubblicana», 23/24 luglio 1993.
- *Cafiero: attenti agli interessi forti, acceleriamo il nuovo*, intervista a Emanuele Imperiali per «Il Mattino», 4 agosto 1993.
- *La SVIMEZ sulla crisi della politica meridionalistica*, in «Urbanistica Informazioni», n. 129/130, maggio-agosto 1993.
- *Nubi sul Mezzogiorno*, intervista a Gino Sesti per «Progetto agricoltura», n. 38, luglio-agosto 1993.
- *Cafiero (Svimez): non sono uguali i disoccupati di Nord e Sud*, intervista a Franco Tortora per «Roma», 10 settembre 1993.
- *Intervista* ad Antonio Talamo per la trasmissione «Qui parla il Sud», Radio 1, 26 settembre 1993.
- *Intervento* al Forum sul libro di Sergio Zoppi «Il Sud tra progetto e miraggio», con il titolo *Mezzogiorno a due velocità* in «Il Popolo», 3 novembre 1993.
- *Civismo, democrazia, sviluppo*, «Lettura» del saggio di Robert D. Putnam «La tradizione civica nelle regioni italiane», presentato al Convegno organizzato dal Consiglio Regionale della Calabria su «Mezzogiorno, civismo e la nuova Italia», Vibo Valentia, Hotel 501, 16 ottobre 1993.

— *Verso una nuova politica di unificazione economica del Paese*, in «Conquiste del Lavoro», 30/31 ottobre 1993.

— *Intervista a Pietro Busetta per «Orizzonte Sicilia»*, n. 42, settembre-dicembre 1993.

Dott. Padovani:

— *Intervista ad Antonio Talamo per la trasmissione «Qui parla il Sud»*, Radio 1, 26 settembre 1993.

Dott. Marciani:

— *Intervista ad Antonio Talamo per la trasmissione «Qui parla il Sud»*, Radio 1, 26 settembre 1993.

Arch. Cecchini:

— *Intervista ad Antonio Talamo per la trasmissione «Qui parla il Sud»*, Radio 1, 26 settembre 1993.

Dott. Guglielmetti:

— *Intervento alla trasmissione «Radio 1 per tutti» dedicata al Mezzogiorno*, 30 luglio 1993.

— *Intervista ad Antonio Talamo per la trasmissione «Qui parla il Sud»*, Radio 1, 26 settembre 1993.

— *Intervento alla sessione del Forum Permanente sulla Questione Meridionale dell'Accademia di Studi Storici Aldo Moro su «Numeri, dati e immagini»*, Bari 10-11 dicembre 1993.

Nel corso dell'anno le istituzioni, le imprese e gli enti con i quali la SVIMEZ ha intrattenuto rapporti di collaborazione sono stati: Presidenza del Consiglio dei Ministri, Ministero per il Commercio Estero, Ministero per le Politiche Comunitarie, Ministero per l'Industria, Osservatorio per le politiche regionali, Ministero per il Bilancio, Camera dei Deputati, Senato della Repubblica, Regione Calabria, Confindustria, Business International, Banca d'Italia, Associazione Bancaria Italiana, Banco di Napoli, Banco di Sicilia, Isveimer, Mediocredito Centrale, OCSE, Fondazione Premio Napoli, IASM, FORMEZ, STET, IRI, IMI, ISTAT, CIPE, CIPI, ENI, SPI, Università di Firenze, Università Bocconi, Università La Sapienza di Roma, Università di Catania, Università di Trento, Unioncamere, R&P, RAI, Fondazione Cortese, Fondazione Agnelli, Associazione culturale Lao Silesu, Istituto per gli Studi Filosofici, Istituto Sturzo, Cespe, Imes, Ecoter, CNEL, AISRe, Commissione CEE, CNR, Institut für Mittelstandsforschung di Bonn.

ORGANI DELL'ASSOCIAZIONE*

<i>Presidente:</i>	Massimo ANNESI
<i>Vice presidente:</i>	Nino NOVACCO
<i>Consiglieri di amministrazione:</i>	Massimo ANNESI - Paolo BARATTA - Pi RUCCI - Salvatore CAFIERO - Vincer GLIOTI - Michele CASCINO - Giuseppe GNO - Vittore FIORE - Domenico LA C. Giulio LEONE - Antonio MACCANICO MASCIOLI - Fulvio MILANO - Nino NO Antonio PEDONE - Gabriele PESCATO derico PICA - Alberto SERVIDIO - C SPINA - Paolo SYLOS LABINI - Antonio - Giancarlo Elia VALORI - Emanuele V Sergio ZOPPI
<i>Revisori dei conti:</i>	<i>Effettivi:</i> Luciano GIANNINI - Gino PA Claudio ROSSI <i>Supplenti:</i> Giulio CECCONI - Michele P.
<i>Direttore:</i>	Salvatore CAFIERO

* Per il triennio 1992-94

**RELAZIONE
DEL COLLEGIO DEI REVISORI**

SVIMEZ

Associazione per lo Sviluppo dell'Industria nel Mezzogiorno

ROMA - Via di Porta Pinciana, 6

RELAZIONE AL BILANCIO 1993 DEL COLLEGIO DEI REVISORI SVIMEZ

Signori Associati,

il progetto di bilancio al 31.12.93 che il Consiglio di Amministrazione vi presenta per l'approvazione corrisponde alle risultanze dei libri e delle scritture contabili e può in sintesi così riassumersi:

Stato Patrimoniale

Attività	L.	5.296.515.030
Passività	L.	5.321.291.234

Disavanzo	L.	24.776.204
		=====

Rendiconto Economico

Proventi	L.	3.761.974.287
Spese	L.	3.786.750.491

Disavanzo	L.	24.776.204
		=====

Si da atto che, oltre al progetto di bilancio al 31.12.1993, sono stati forniti al Collegio dei revisori i relativi allegati ed ulteriori documenti essenziali ai fini valutativi.

Nella relazione del Consiglio vengono commentate esaurientemente le variazioni che si sono registrate rispetto al precedente esercizio.

Da parte dei Revisori si vuole sottolineare:

- la consistente riduzione delle spese complessive, soprattutto per la diminuzione dei costi per collaborazioni e del personale; per quest'ultima voce la riduzione è da imputarsi essenzialmente alla minore incidenza degli oneri rispetto al 1992 che scontava parte di miglioramenti retributivi pregressi;
- l'aumento di alcuni oneri di natura contributiva riferentisi a più anni, ma la cui definizione è avvenuta nel corrente esercizio;
- il disavanzo di gestione dell'esercizio 1993, che - come già detto - ammonta a L.mil. 24,8 si è notevolmente ridotto rispetto al precedente esercizio.

Nel corso dell'esercizio i Revisori hanno partecipato a tutte le riunioni del Consiglio di Amministrazione e hanno effettuato le visite periodiche di loro spettanza.

In via conclusiva, alla luce di quanto sopra esposto, il Collegio dei Revisori vi invita quindi ad approvare il progetto di bilancio così come elaborato dall'Associazione.

I REVISORI DEI CONTI



[Handwritten signature]
[Handwritten signature]
[Handwritten signature]

[Handwritten signature]